

Distr.: General
30 January 2018
Arabic
Original: Russian



رسالة مؤرخة ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل طيه النشرات الإعلامية الصادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن
حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية للفترة من ٢٤ إلى
٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نيبينزيا



مرفق الرسالة المؤرخة ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة
 نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق وقف التصعيد (٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨)
 التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وُقيمت الحالة في مناطق تخفيف التوتر على أنها مستقرة.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة، التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار، عن وقوع ثلاثة حوادث إطلاق نار: اثنان في محافظة اللاذقية، وواحد في محافظة حلب.

ولم يُبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع أي انتهاكات.

ومعظم الحوادث التي استُخدمت فيها الأسلحة الصغيرة بشكل عشوائي سُجلت في المناطق التي يسيطر عليها مقاتلو جماعة جبهة النصرة الإرهابية.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفّذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية عملية إنسانية واحدة. وتم إيصال ما مجموعه ٢,٤ طن من المواد الغذائية إلى صوران في محافظة حماة.

وتم تنفيذ ما مجموعه ١ ٧٣٨ عملية إنسانية.

ويبلغ الوزن الإجمالي لشحنة المعونة الإنسانية التي تم تسليمها ٢ ٤٢٤ طناً.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٢٧ من أفراد السكان.

وفي الجمل، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٦٩ ٠٣٤ فرداً من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، وُقّع اتفاق لوقف إطلاق النار مع تل عنبر في محافظة حلب.

وارتفع عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة إلى ٢ ٣٣٧ منطقة.

وتواصل المفاوضات بشأن الانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع جماعات المعارضة المسلحة في محافظات حلب ودمشق وحماة وحمص والقنيطرة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتناع

لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق وقف التصعيد (٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وُقِيَّت الحالة في مناطق تخفيف التوتر على أنها مستقرة.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع أربعة حوادث إطلاق نار، على النحو التالي: ثلاثة في محافظة اللاذقية، وواحد في محافظة حلب.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع ستة حوادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ثلاثة في دمشق، واثنان في درعا، وواحد في إدلب.

ومعظم الحوادث التي استُخدمت فيها مدافع الهاون والأسلحة الصغيرة بشكل عشوائي سُجِلت في المناطق التي يسيطر عليها مقاتلو جماعة جبهة النصرة الإرهابية.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفَّذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية عمليتين إنسانيتين، إذ سُلِّم ٢,٤ طن من المنتجات الغذائية إلى السكان المحليين في أم العمد بمحافظة حلب؛ وسلم ٢,٤ طن من المنتجات الغذائية إلى السكان المحليين في دمشق.

وتم تنفيذ ما مجموعه ١ ٧٤٠ عملية إنسانية.

ويبلغ الوزن الإجمالي لشحنة المعونة الإنسانية التي تم تسليمها ٤ ٢٨,٨ ٢ طناً.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدمت المساعدة الطبية إلى ١٧٣ فرداً من السكان.

وفي المجممل، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٦٩ ٢٠٧ أفراد من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، وُقِّع اتفاق واحد لوقف إطلاق النار مع مباركية في محافظة حمص.

وارتفع عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة إلى ٣٣٨ ٢ منطقة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنال

لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق وقف التصعيد (٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وُقِيّمت الحالة في مناطق تخفيف التوتر على أنها مستقرة.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع أربعة من حوادث إطلاق النار، على النحو التالي: ثلاثة في محافظة اللاذقية، وواحد في محافظة حمص.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع حادث واحد لإطلاق النار في محافظة دمشق.

ومعظم الحوادث التي استُخدمت فيها مدافع الهاون والأسلحة الصغيرة بشكل عشوائي سُجلت في المناطق التي يسيطر عليها مقاتلو جماعة جبهة النصرة الإرهابية.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية عملية إنسانية واحدة في قزحل، بمحافظة حلب، تم فيها تسليم ٢,٤ طن من المنتجات الغذائية والملابس إلى السكان المحليين.

وتم تنفيذ ما مجموعه ١ ٧٤١ عملية إنسانية.

ويبلغ الوزن الإجمالي لشحنة المعونة الإنسانية التي تم تسليمها ٢ ٤٣١ طناً.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٦٠ فرداً من السكان.

وفي المجممل، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٢٦٧ ٦٩ فرداً من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم يجرِ التوقيع على أي اتفاقات لوقف إطلاق النار مع المناطق المأهولة بالسكان خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

والم يطرأ أي تغيير على عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة، إذ لا يزال عددها ٢ ٣٣٨ منطقة.

والم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.